

MONTAGE- UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Deutsch



AUDIOSYSTEM MIT BLUETOOTH

Art. Nr.: W4455

DE
EN
FR
NL

Technische Änderungen vorbehalten

ZU DIESER ANLEISTUNG:

Lesen Sie diese Montage- und Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie in der Nähe des Gerätes auf. So können Sie jederzeit Informationen zu Ihrer Sicherheit und Bedienung nachlesen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN:

- Beachten Sie die Anweisungen bezüglich des Anschlusses und der Montage.
- Die Montage darf nur im spannungsfreien Zustand erfolgen.
- Das Audiosystem und das Netzgerät dürfen nur außerhalb einer Sauna oder Infrarotkabine montiert werden.
- Das Gehäuse des Audiosystems und des Netzgerätes darf nicht geöffnet werden.
- Das Audiosystem und das Netzgerät sind nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Vor dem Reinigen des Gerätes den Netzstecker ziehen.

WARNHINWEISE:



- **Achtung:** Die Installation des Audiosystems und des Netzgerätes im Inneren einer Sauna, Infrarotkabine oder in einem Dampfbad ist nicht geeignet!
 - Das Netzgerät darf nur in einem trockenen normalen Raum, außerhalb der Sauna (z.B.: am Saunadach) montiert werden.
-
- Lassen Sie genügend Lufträume um das Netzgerät, damit es sich abkühlen kann (Raumtemperatur genügt).
 - Das Netzgerät darf nicht eingekapselt oder in einer Wandkonstruktion eingebaut werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:



Hiermit erklärt die Firma TPI GmbH, dass das „Audiosystem mit Bluetooth“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internet-adresse verfügbar:

www.infraworld.com/de/zubehoer-und-accessoires/ce-konformitaetserklaerungen

BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG:

Mit diesem Audiosystem kann von externen Musikquellen wie z.B.: MP3-Player, iPod, Smartphone, etc. Musik über Lautsprecher in die Sauna oder Infrarotkabine übertragen werden. EIN/AUS und Lautstärkenregelung erfolgt über eine Fernbedienung.

Das Gerät wird auf das Dach oder unter die Sitzbank gelegt. Der Anschluss erfolgt über ein Klinkenkabel direkt am Gerät oder über Bluetooth.

STÜCKLISTE:

1	Audio-Verstärker (HxBxT: 40 x 80 x 93 mm)	1 Stk.
2	Ablage „Design 150“ für Musikquelle	1 Stk.
3	Klinkenkabel 2 x 3,5 mm (L = 2 m)	1 Stk.
4	Netzgerät 12 V (L = 1,2 m)	1 Stk.
5	Netzkabel (L = 2 M)	1 Stk.
6	Fernbedienung	1 Stk.
7	Bluetooth-Antenne	1 Stk.
	Bedienungsanleitung	1 Stk.
	Schrauben-Set	4 Stk.

TECHNISCHE DATEN AUDIO-VERSTÄRKER:

Betriebsspannung	10~16V
RMS Leistung bei 2 Ω	2 x 50 W
THD	< 0.1%
S/N	> 50 dB
Kanalabstand	> 50 dB
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz

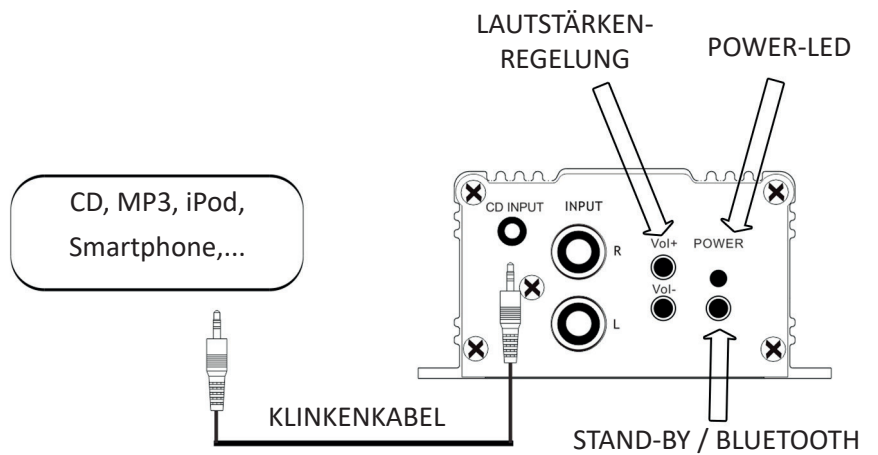
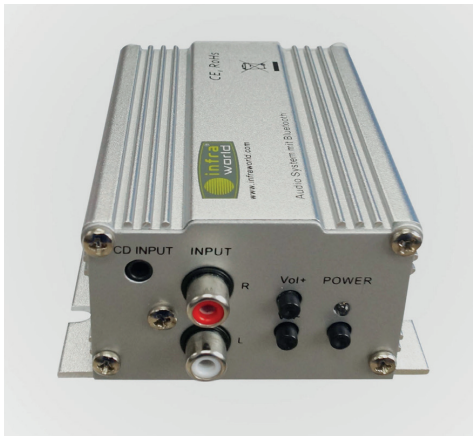
TECHNISCHE DATEN FERNBEDIENUNG:

Ausgangssignal	433 MHz
Arbeitsspannung	DC 3V
Funkreichweite	ca. 8 m

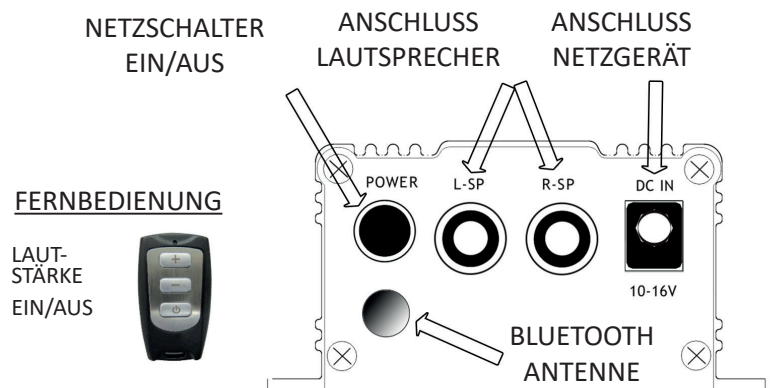
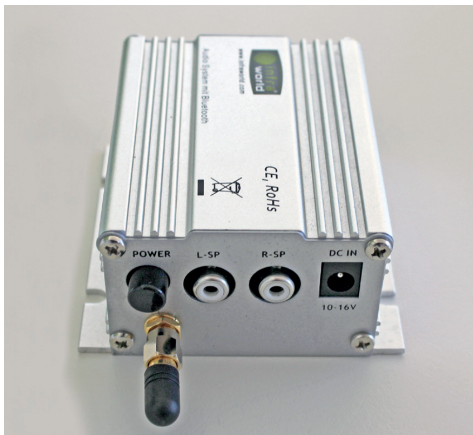
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN:

Temperatur (Betrieb)	-10 - 50 °C
Temperatur (Aufbewahrung)	-20 - 60 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	< 90%

AUDIOSYSTEM VORDERSEITE:



AUDIOSYSTEM RÜCKSEITE:

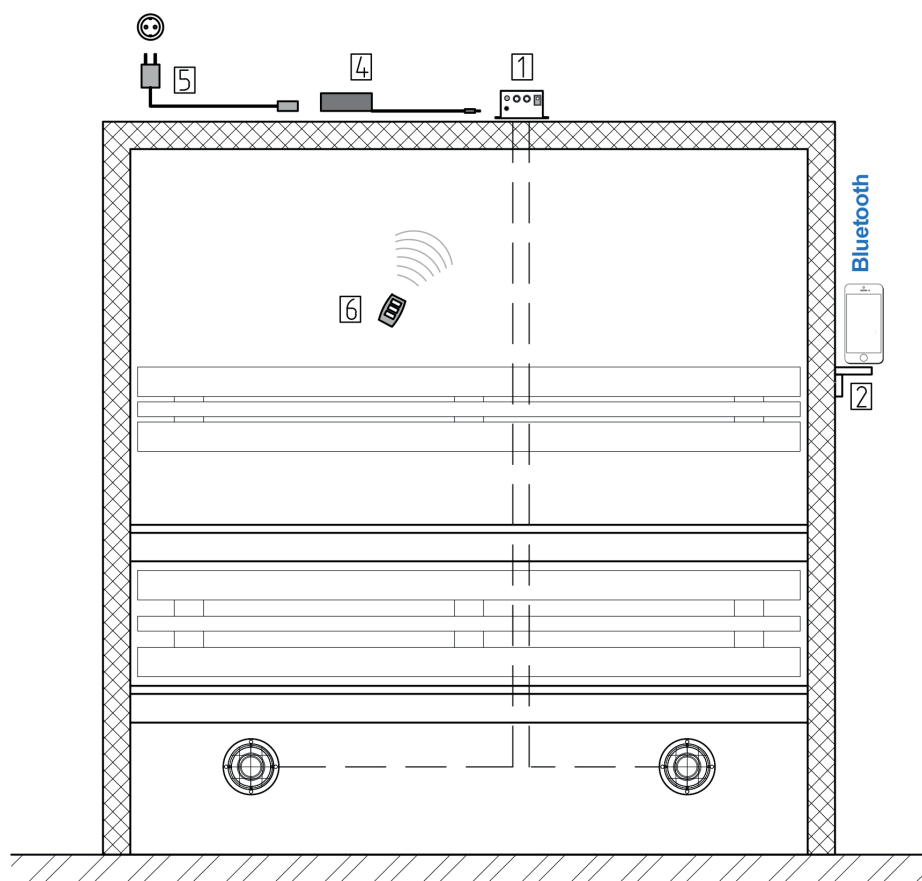


DE

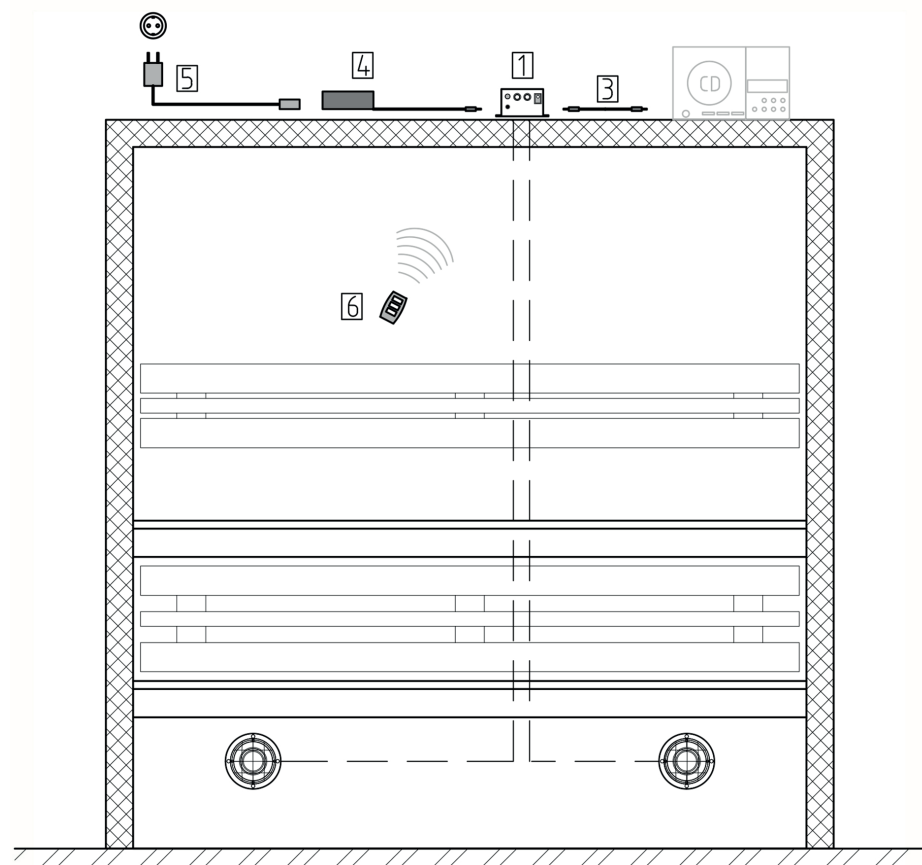
BEDIENUNG MITTELS BLUETOOTH:

1. Audiosystem über den Netzschalter (Power EIN/AUS) auf der Rückseite einschalten.
2. Bluetooth durch Stand-by-Taste auf der Vorderseite des Gerätes oder durch Drücken der EIN/AUS-Taste der Fernbedienung aktivieren (Power-Led leuchtet Blau).
3. Das Audiosystem mit der Musikquelle (z.B.: iPod, Smartphone,...) über Bluetooth verbinden (Anzeige am Display der Musikquelle: **INFRAWORLD AUDIO**).

ANSCHLUSS DER MUSIKQUELLE ÜBER BLUETOOTH:



ANSCHLUSS DER MUSIKQUELLE DIREKT AM GERÄT:



GEWÄHRLEISTUNG:

Der Verkäufer leistet Gewähr dafür, dass die gelieferten Waren die ausdrücklich vereinbarten oder gewöhnlich vorausgesetzten Eigenschaften haben. Die Gewährleistungszeit beschränkt sich auf die gesetzliche Dauer. Für mangelhafte Lieferung oder Leistung beschränkt sich die Gewährleistungspflicht nach Wahl des Verkäufers auf Verbesserung oder Ersatzlieferung.

Jede Gewährleistungspflicht erlischt, wenn ohne Genehmigung des Verkäufers an den gelieferten Waren Nachbesserungs- oder sonstige Arbeiten von Dritten ausgeführt werden.

Der Anspruch des Käufers auf Gewährleistung durch die Firma TPI GmbH ist nicht übertragbar.

Die Gewährleistungen sind ausgeschlossen für:

1. Schäden, die durch höhere Gewalt oder Umwelteinflüsse (Wasser, Feuer, Schmutz, Staub, Hitze, Blitzschlag, Kälte) verursacht wurden.

2. Nicht von der Garantie umfasst sind Verschleißteile. Darunter fallen z.B. Heizstäbe, Saunasteine, Leuchtmittel, Glasstäbe der Infrarotstrahler sowie Acrylkunststoffscheiben. Entstehende Versand-, Beförderungs-, Fahrt-, Reparatur- oder Montagekosten werden von TPI nicht erstattet. Dies gilt insbesondere auch für Kosten, welche ohne eine schriftliche Autorisierung der TPI-Serviceabteilung durch Serviceeinsätze von Fremdfirmen entstehen.

Die für die Geltendmachung der Gewährleistung erforderlichen Arbeits- und Wegzeiten werden nach den zu diesem Zeitpunkt geltenden Sätzen der Firma TPI GmbH verrechnet. TPI liegt es frei, entweder kostenlosen Ersatz zu leisten oder die mangelhafte Ware zu reparieren.

Erfüllungsort der Gewährleistung ist der Firmensitz der TPI GmbH, Rieglerstraße 21, 4873 Frankenburg, Austria.

Mängelrügen berechtigen den Kunden nicht, fällige Rechnungsbeträge zurückzuhalten oder zu verkürzen. Ausgetauschte Teile und Maschinen gehen in das Eigentum der Firma TPI GmbH über. Beanstandungen an unseren Produkten sind durch den Endkunden gegenüber dem Vertragspartner anzuzeigen, bei dem das Produkt erworben wurde. Eine Garantieabwicklung durch TPI erfolgt ausschließlich über den Vertragspartner.

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (www.infraworld.com/de/agb).

ENTSORGUNG:

- Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nach den gültigen Entsorgungsrichtlinien.
- Altgeräte enthalten wiederverwendbare Materialien, aber auch schädliche Stoffe. Geben Sie Ihr Altgerät deshalb auf keinen Fall in den Restmüll, sondern entsorgen Sie das Gerät nach den örtlich geltenden Vorschriften.

DE



SERVICEADRESSE:

TPI GmbH
Rieglerstr. 21
4873 Frankenburg, Österreich

Tel.: +43 7683 5022
Fax: +43 7683 5022-22
E-Mail: office@tpi.co.at
Web: www.infraworld.at

Bitte diese Adresse zusammen mit der Montageanweisung gut aufbewahren.

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE

English



AUDIOSYSTEM WITH BLUETOOTH

Item no.: W4455

EN

Subject to technical modifications

ABOUT THIS MANUAL:

Please read this installation and user manual carefully and keep it near the device. This allows you to refer to important safety and operating information at any time.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS:

- Follow the instructions regarding connection and installation.
- Installation must only be carried out when the power is disconnected.
- The audio system and the power supply unit must be installed outside of a sauna or infrared cabin.
- The housing of the audio system and the power supply unit must not be opened.
- The audio system and the power supply unit are not suitable for outdoor use.
- This device may be used by children aged 8 and above, and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed on the safe use of the device and understand the associated risks. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Always unplug the device from the power outlet before cleaning.

WARNING NOTES:



- **Caution:** Installing the audio system or power supply unit inside a sauna, infrared cabin, or steam bath is not suitable!
- The power supply unit must only be installed in a dry, standard indoor environment, outside the sauna (e.g., on the sauna roof).
- Ensure there is sufficient space around the power supply unit for proper cooling (room temperature is sufficient).
- The power supply unit must not be enclosed or built into a wall construction.

EN

DECLARATION OF CONFORMITY:



TPI GmbH hereby declares, that the LED lighting „Audiosystem with Bluetooth“ complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

www.infraworld.com/de/zubehoer-und-accessoires/ce-konformitaetserklaerungen

INTENDED USE:

This audio system allows you to transfer music from external music sources like MP3 player, iPod, Smartphone etc. via a speaker into the sauna or infrared cabin. ON/OFF and volume regulation are carried out by remote control.

The device is put onto the roof or under the bench. It is connected via a plug cable directly on the device or via Bluetooth.

PARTS LIST:

1	Audio Amplifier (HxWxD: 40 x 80 x 93 mm)	1 pc.
2	Shelf „Design 150“ for Music Source	1 pc.
3	3.5 mm Stereo Cable (L = 2 m)	1 pc..
4	Power Supply 12 V (L = 1.2 m)	1 pc.
5	Power Cable (L = 2 m)	1 pc.
6	Remote Control	1 pc.
7	Bluetooth Antenna	1 pc.
	User Manual	1 pc.
	Screw Set	4 pcs.

TECHNICAL DATA AUDIO AMPLIFIER:

Operating Voltage	10~16V
RMS Power at 2 Ω	2 x 50 W
THD (Total Harmonic Distortion)	< 0.1%
S/N (Signal-to-Noise Ratio)	> 50 dB
Channel Separation	> 50 dB
Frequency Response	20 Hz - 20 kHz

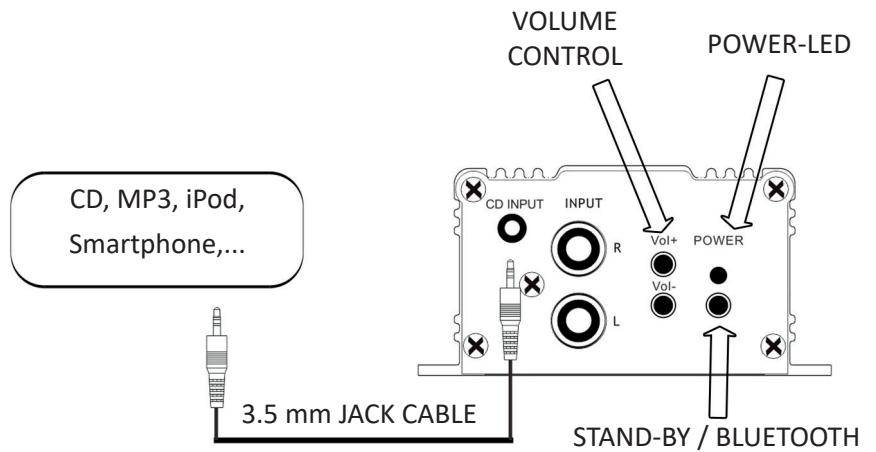
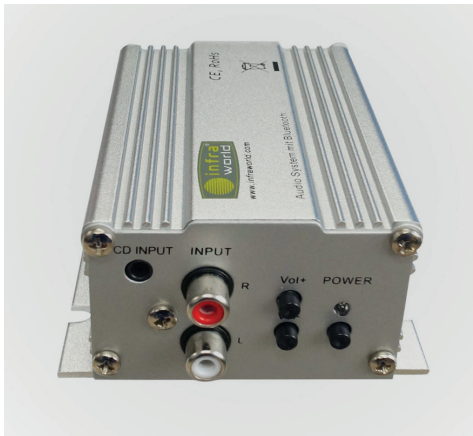
TECHNICAL DATA REMOTE CONTROL:

Frequency band of RF	433 MHz
Operating Voltage	DC 3V
Radio Range	approx. 8 m

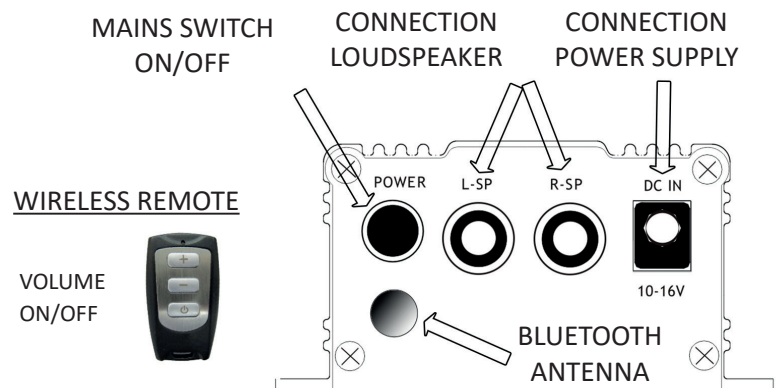
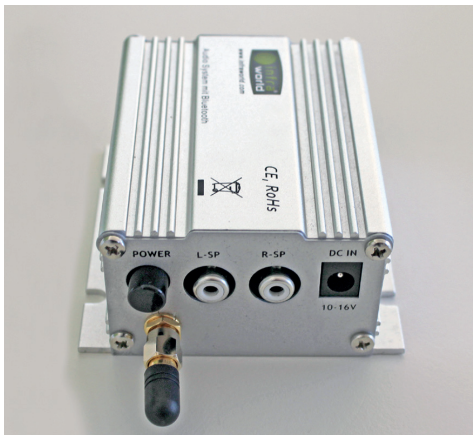
ENVIRONMENTAL CONDITIONS:

Temperature (Operating)	-10 - 50 °C
Temperature (Storage)	-20 - 60 °C
Relative Humidity	< 90%

AUDIO-AMPLIFIER FRONT:



AUDIO-AMPLIFIER REAR:

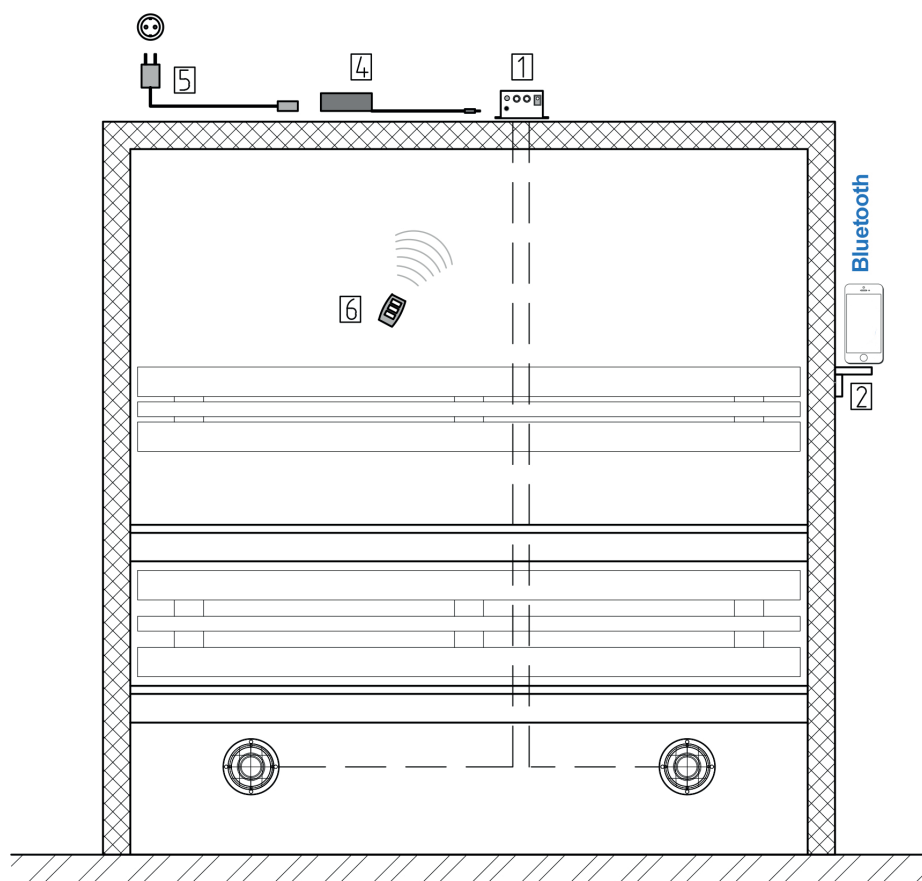


USE OF THE BLUETOOTH-FUNCTION:

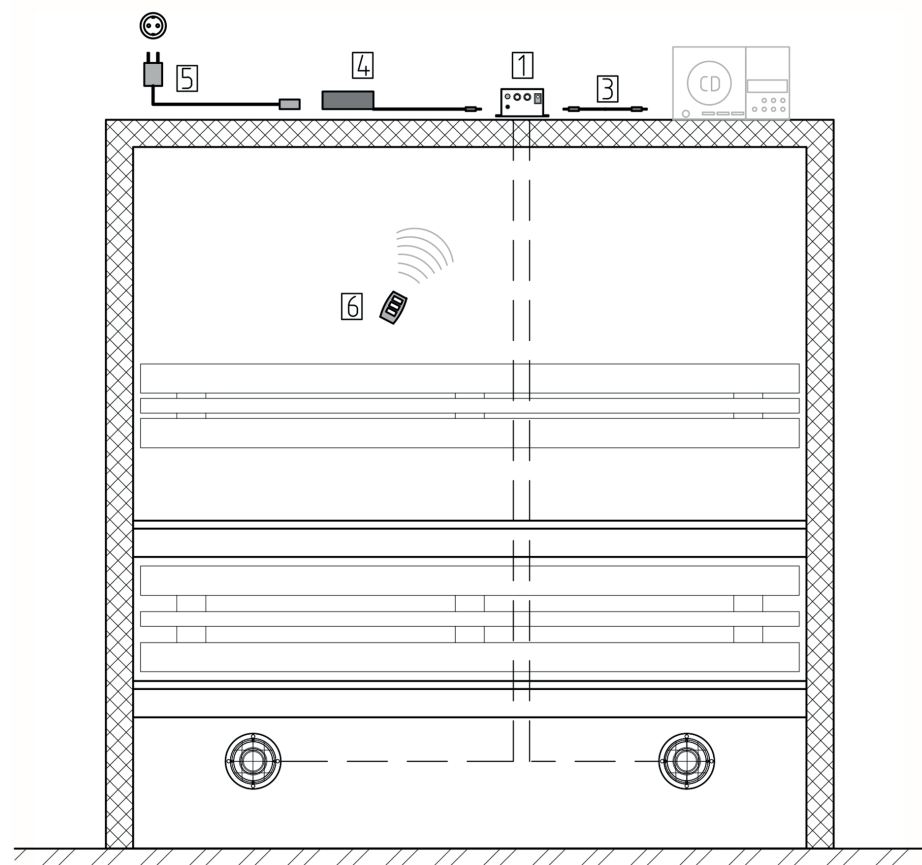
EN

1. Switch on the audio-amplifier by use of the power switch (power on/off) on the rear of the amp.
2. Activate the bluetooth-function by use of the stand-by-key on the front of the amp. or by use of the on/off-key on the remote control (power-led flashes blue).
3. Connect the audio-amplifier with the audio output device (e.g.: iPod, smartphone,...) via Bluetooth (the display of the audio output device shows: INFRAWORLD AUDIO).

CONNECTING THE MUSIC SOURCE VIA BLUETOOTH:



CONNECTING THE MUSIC SOURCE DIRECTLY ON THE DEVICE:



WARRANTY:

The seller warrants that the delivered goods possess the expressly agreed or commonly expected characteristics. The warranty period is limited to the statutory duration. In the case of defective delivery or performance, the seller's warranty obligation is limited, at the seller's discretion, to rectification or replacement.

Any warranty obligation expires if repairs or other work on the delivered goods are carried out by third parties without the seller's approval.

The buyer's claim to warranty from TPI GmbH is non-transferable.

The warranty does not cover:

1. Damages caused by force majeure or environmental influences (such as water, fire, dirt, dust, heat, lightning, or cold).
2. Wear parts are not covered by the warranty. These include, for example, heating elements, sauna stones, light bulbs, glass rods of infrared radiators, and acrylic plastic panels. Any resulting shipping, transport, travel, repair, or installation costs will not be reimbursed by TPI. This especially applies to costs incurred through service operations by third-party companies without prior written authorization from the TPI service department.

The labor and travel times necessary to claim warranty services will be charged according to the current rates of TPI GmbH at that time. TPI reserves the right to either provide a replacement free of charge or to repair the defective goods.

The place of performance for warranty claims is the company headquarters of TPI GmbH, Rieglerstraße 21, 4873 Frankenburg, Austria.

The assertion of defects does not entitle the customer to withhold or reduce due invoice amounts. Replaced parts and machines become the property of TPI GmbH. Complaints about our products must be made by the end customer to the contractual partner from whom the product was purchased. Warranty processing by TPI is carried out exclusively through the contractual partner.

Our general terms and conditions apply (www.infracworld.com/de/agb).

DISPOSAL:

- Dispose of the packaging materials according to the applicable disposal guidelines.



- Old appliances contain reusable materials as well as harmful substances. Therefore, do not dispose of your old appliance in the residual waste, but rather dispose of it according to local regulations.

EN

SERVICE ADDRESS:

TPI GmbH
Rieglerstr. 21
4873 Frankenburg, Austria

Tel.: +43 7683 5022
Fax: +43 7683 5022-22
E-Mail: office@tpi.co.at
Web: www.infracworld.at

Please keep this address together with the installation instructions in a safe place.

NOTICE DE MONTAGE ET D'UTILISATION

FRANÇAIS



SYSTÈME AUDIO AVEC BLUETOOTH

Réf. art. : W4455

FR

Sous réserve de modifications techniques

TPI GmbH, Rieglerstr. 21, 4873 Frankenburg, Autriche
Tél. : +43 7683 5022 / Courriel : office@tpi.co.at / Internet : www.infraworld.at

À PROPOS DE CE MANUEL :

Veuillez lire attentivement ce manuel d'installation et d'utilisation et le conserver à proximité de l'appareil. Vous pourrez ainsi consulter à tout moment des informations relatives à votre sécurité et à l'utilisation de l'appareil.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ :

- Respectez les instructions concernant le raccordement et l'installation.
- L'installation ne doit être effectuée que hors tension.
- Le système audio et l'alimentation électrique ne doivent être installés qu'à l'extérieur d'un sauna ou d'une cabine infrarouge.
- Le boîtier du système audio et de l'alimentation ne doit pas être ouvert.
- Le système audio et l'alimentation ne sont pas adaptés à une utilisation en extérieur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient été formées à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur avant tout nettoyage.

AVERTISSEMENTS :



- **Attention :** l'installation du système audio et de l'alimentation à l'intérieur d'un sauna, d'une cabine infrarouge ou d'un hammam est inappropriée !
- L'alimentation électrique ne doit être installée que dans une pièce sèche et normale, à l'extérieur du sauna (par exemple : sur le toit du sauna).
- Veillez à laisser suffisamment d'espace autour de l'alimentation pour qu'elle puisse se refroidir (la température ambiante suffit).
- L'alimentation ne doit pas être enfermée ni intégrée dans une structure murale.

FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ :



TPI GmbH déclare que l'éclairage LED « Système audio avec Bluetooth » est conforme à la directive 2014/53/UE.

Texte complet disponible sur :

www.infraworld.com/de/zubehoer-und-accessoires/ce-konformitaetserklaerungen

UTILISATION CONFORME À LA DESTINATION :

Ce système audio permet de diffuser de la musique provenant de sources externes de musique comme, par ex. : lecteur mp3, iPod, smartphone, etc. via le haut-parleur dans le sauna ou la cabine à chaleur infrarouge. Une télécommande permet la commutation marche/arrêt et le réglage du volume.

L'appareil est disposé sur le toit ou sous la banquette. Le raccordement est réalisé avec un câble jack directement à l'appareil ou avec Bluetooth.

LISTE DES COMPOSANTS :

1	Amplificateur audio (HxLxP : 40 x 80 x 93 mm)	1 pièce
2	Support „Design 150“ pour source musicale	1 pièce
3	Câble jack 2 x 3,5 mm (L = 2 m)	1 pièce
4	Alimentation 12 V (L = 1,2 m)	1 pièce
5	Câble d'alimentation (L = 2 m)	1 pièce
6	Télécommande	1 pièce
7	Antenne Bluetooth	1 pièce
	Manuel d'utilisation	1 pièce
	Kit de vis	4 pièces

DONNÉES TECHNIQUES AMPLIFICATEUR AUDIO :

Tension de fonctionnement	10~16V
Puissance RMS à 2 Ω	2 x 50 W
THD	< 0.1%
S/N	> 50 dB
Séparation des canaux	> 50 dB
Plage de fréquence	20 Hz - 20 kHz

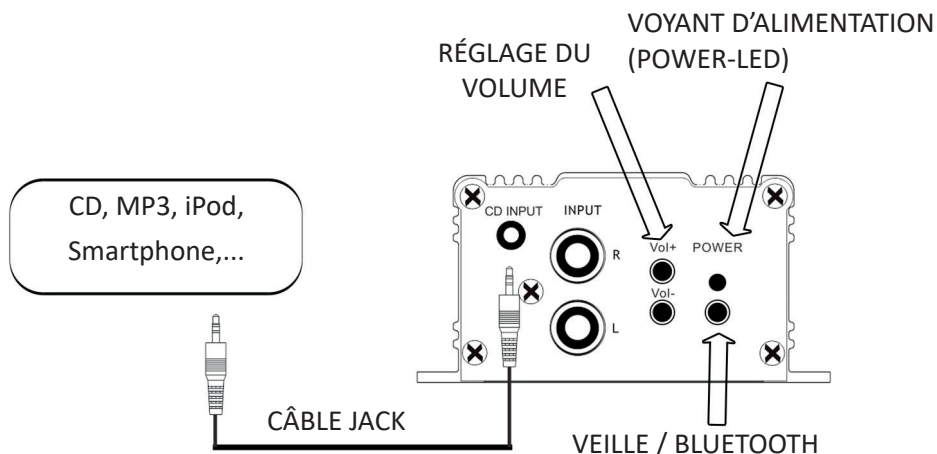
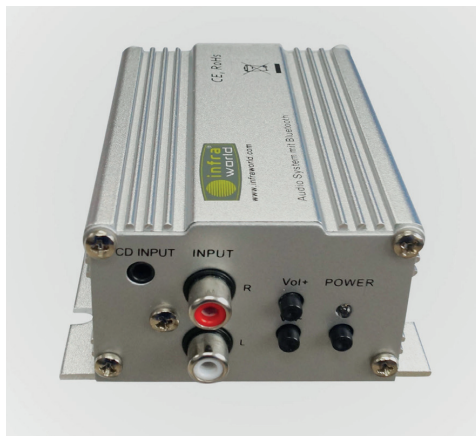
DONNÉES TECHNIQUES TÉLÉCOMMANDE :

Signal de sortie	433 MHz
Tension de fonctionnement	DC 3V
Portée radio	environ 8 m

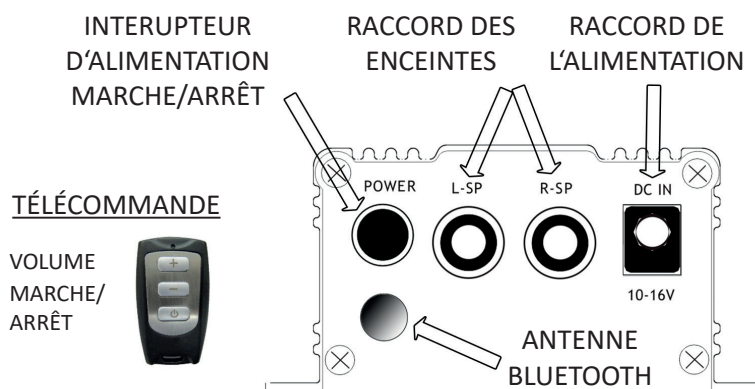
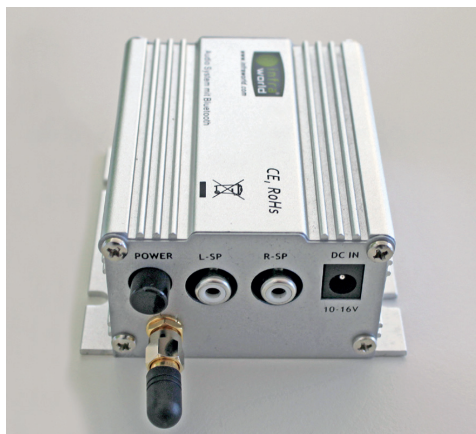
CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES :

Température (fonctionnement)	-10 - 50 °C
Température (stockage)	-20 - 60 °C
Humidité relative	< 90%

FACE AVANT DU SYSTÈME AUDIO :



FACE ARRIÈRE DU SYSTÈME AUDIO :

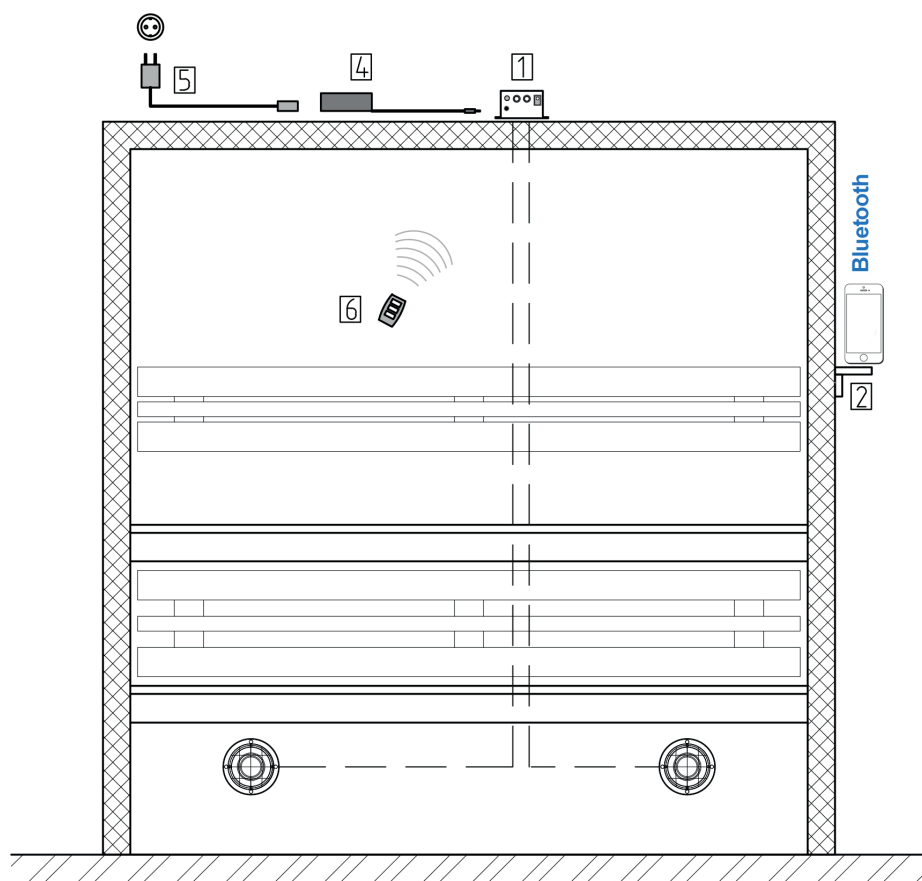


FONCTIONNEMENT VIA BLUETOOTH :

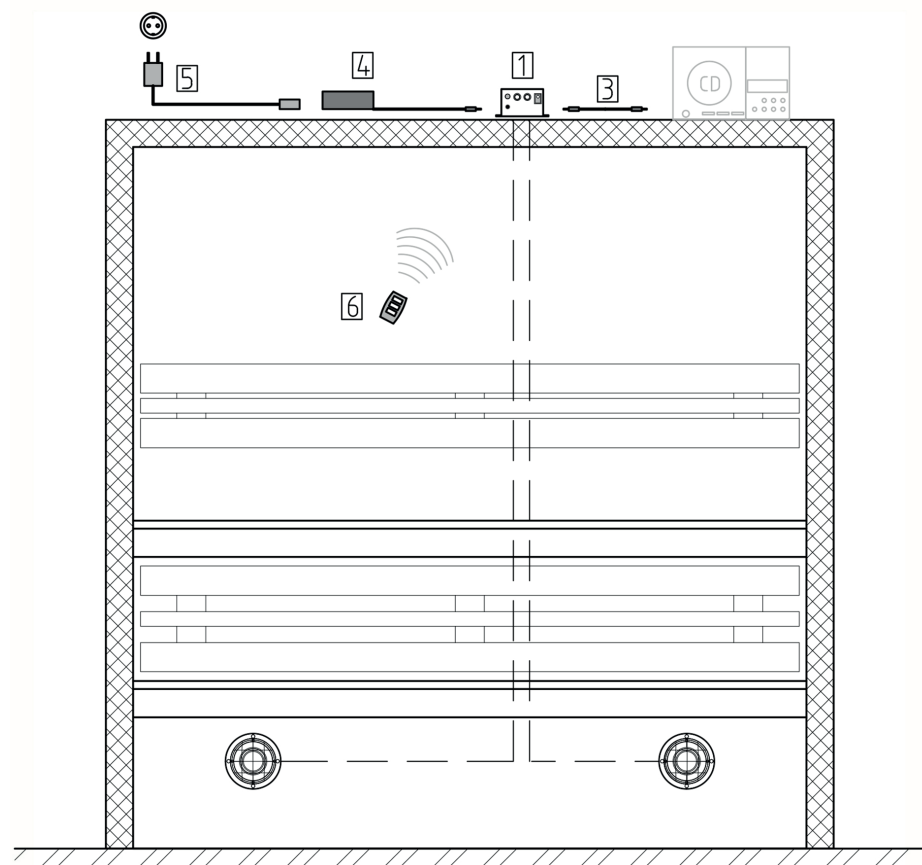
FR

1. Allumez le système audio à l'aide de l'interrupteur principal (marche/arrêt) situé à l'arrière de l'appareil.
2. Activez le Bluetooth en appuyant sur le bouton de veille situé à l'avant de l'appareil ou en appuyant sur le bouton marche/arrêt de la télécommande (la LED d'alimentation s'allume en bleu).
3. Connectez le système audio à votre source musicale (par ex. : iPod, smartphone, etc.) via Bluetooth (affichage sur l'écran de l'appareil : **INFRAWORLD AUDIO**).

CONNEXION DE LA SOURCE MUSICALE VIA BLUETOOTH :



CONNEXION DE LA SOURCE MUSICALE DIRECTEMENT À L'APPAREIL :



GARANTIE :

Le vendeur garantit que les biens livrés possèdent les caractéristiques expressément convenues ou habituellement attendues. La durée de la garantie est limitée à la période légale. En cas de livraison ou de prestation défectueuse, l'obligation de garantie du vendeur se limite, à son choix, à la réparation ou au remplacement.

Toute obligation de garantie devient caduque si des réparations ou autres interventions sont effectuées par des tiers sur les biens livrés sans l'autorisation du vendeur.

Le droit du client à faire valoir une garantie auprès de la société TPI GmbH n'est pas transférable.

La garantie ne couvre pas :

1. Les dommages causés par force majeure ou par des influences environnementales (eau, feu, saleté, poussière, chaleur, foudre, froid).
2. Les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. Cela inclut, par exemple, les résistances chauffantes, les pierres de sauna, les ampoules, les tiges en verre des émetteurs infrarouges ainsi que les plaques en plastique acrylique. Les frais de livraison, de transport, de déplacement, de réparation ou de montage ne sont pas remboursés par TPI. Cela s'applique en particulier aux coûts résultant de services effectués par des entreprises tierces sans autorisation écrite préalable du service après-vente TPI.

Le temps de travail et les déplacements nécessaires à l'exécution de la garantie seront facturés selon les tarifs en vigueur chez TPI GmbH au moment de la réclamation. TPI se réserve le droit de fournir un remplacement gratuit ou de réparer les marchandises défectueuses.

Le lieu d'exécution de la garantie est le siège de TPI GmbH, Rieglerstraße 21, 4873 Frankenburg, Autriche.

Le client n'est pas autorisé à retenir ou réduire les montants des factures dues en raison de réclamations pour défauts. Les réclamations concernant nos produits doivent être adressées par le client final au partenaire contractuel auprès duquel le produit a été acheté. Le traitement des garanties par TPI s'effectue exclusivement par l'intermédiaire du partenaire contractuel.

Nos conditions générales de vente s'appliquent (www.infracworld.com/de/agb).

ÉLIMINATION :

- Éliminez les matériaux d'emballage conformément aux directives d'élimination en vigueur.



- Les anciens appareils contiennent des matériaux réutilisables ainsi que des substances nocives. Ne jetez donc jamais votre ancien appareil avec les ordures ménagères, mais éliminez-le conformément aux réglementations locales.

FR

ADRESSE DE SERVICE :

TPI GmbH
Rieglerstr. 21
4873 Frankenburg, Autriche

Tél.: +43 7683 5022
Fax: +43 7683 5022-22
E-mail: office@tpi.co.at
Web: www.infracworld.at

Veuillez conserver cette adresse soigneusement avec les instructions de montage.

MONTAGE- EN GEBRUIKSHANDLEIDING

Nederlands



AUDIOSYSTEEM MET BLUETOOTH

Art. nr.: W4455

NL

Technische wijzigingen voorbehouden

TPI GmbH, Rieglerstr. 21, 4873 Frankenburg, Oostenrijk
Tel.: +43 7683 5022 / E-mail: office@tpi.co.at / Web: **www.infraworld.at**

OVER DEZE HANDLEIDING:

Lees deze installatie- en gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze in de buurt van het apparaat. Zo kunt u op elk moment informatie over uw veiligheid en het gebruik raadplegen.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

- Volg de instructies voor aansluiting en installati
- De installatie mag alleen in spanningsloze toestand worden uitgevoerd.
- Het audiosysteem en de voeding mogen alleen buiten een sauna of infraroodcabine worden geïnstalleerd.
- De behuizing van het audiosysteem en de voeding mag niet worden geopend.
- Het audiosysteem en de voeding zijn niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

WAARSCHUWINGEN:



- **Let op:** De installatie van het audiosysteem en de voeding binnen een sauna, infraroodcabine of stoombad is niet geschikt!
- De voeding mag alleen in een droge, normale kamer buiten de sauna (bijvoorbeeld op het saunadak) worden geïnstalleerd.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom de voeding zodat deze kan afkoelen (kamertemperatuur is voldoende).
- De voeding mag niet worden ingekapseld of in een wandconstructie worden ingebouwd.

NL

CONFORMITEITSVERKLARING:



TPI GmbH verklaart hierbij dat de LED-verlichting „Audiosysteem met Bluetooth“ voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op:

www.infraworld.com/de/zubehoer-und-accessoires/ce-konformitaetserklaerungen

BESTEMMINGSMATIG GEBRUIK:

Met dit audiosysteem kun je via de luisprekers in de sauna of infraroodcabine naar muziek van externe muziekbronnen luisteren zoals een mp3-speler, iPod, smartphone enz. Je schakelt het systeem aan en uit en regelt het volume met een afstandsbediening.

Het toestel wordt op het dak of onder de bank geplaatst. De aansluiting gebeurt met de meegeleverde plugkabel of via Bluetooth.

BOM (Bill of Materials):

1	Audioversterker (HxBxD: 40 x 80 x 93 mm)	1 stuk
2	Plank „Design 150“ voor muziekbron	1 stuk
3	Kabel 2 x 3,5 mm (L = 2 m)	1 stuk
4	Voedingsadapter 12 V (L = 1,2 m)	1 stuk
5	Stroomkabel (L = 2 m)	1 stuk
6	Afstandsbediening	1 stuk
7	Bluetooth-antenne	1 stuk
	Gebruiksaanwijzing	1 stuk
	Schroefset	4 stuks

TECHNISCHE GEGEVENS AUDIOVERSTERKER:

Werkspanning	10~16V
RMS vermogen bij 2 Ω	2 x 50 W
THD	< 0.1%
S/N	> 50 dB
Kanaalscheiding	> 50 dB
Frequentiebereik	20 Hz - 20 kHz

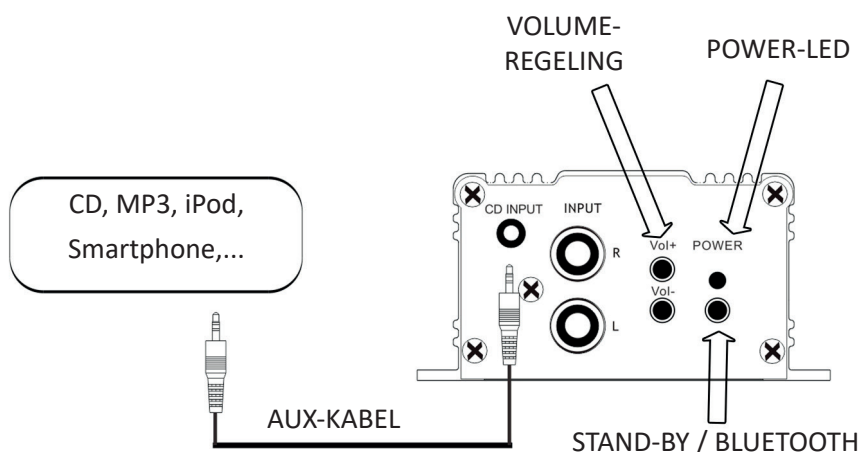
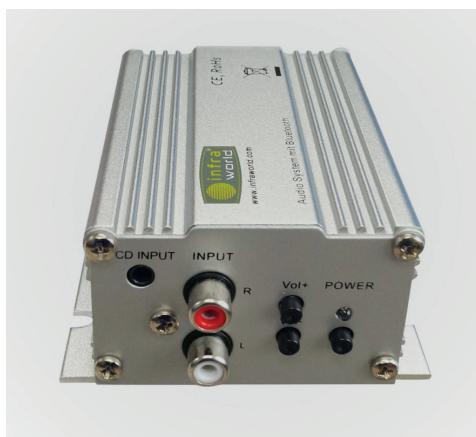
TECHNISCHE GEGEVENS AFSTANDSBEDIENING:

Uitgangssignaal	433 MHz
Werkspanning	DC 3V
Bereik van het signaal	ca. 8 m

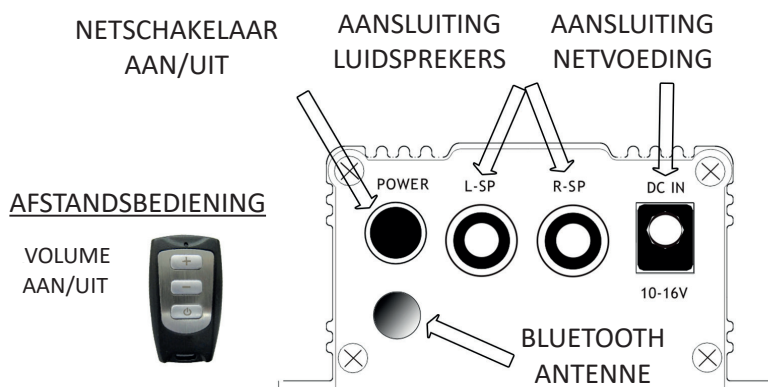
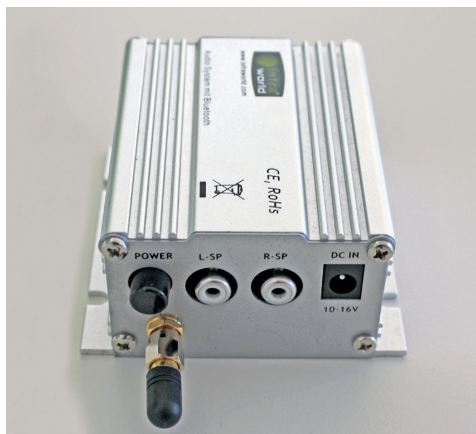
OMGEVINGSOMSTANDIGHEDEN:

Temperatuur (bedrijf)	-10 - 50 °C
Temperatuur (opslag)	-20 - 60 °C
Relatieve luchtvochtigheid	< 90%

AUDIOSYSTEEM VOORKANT:



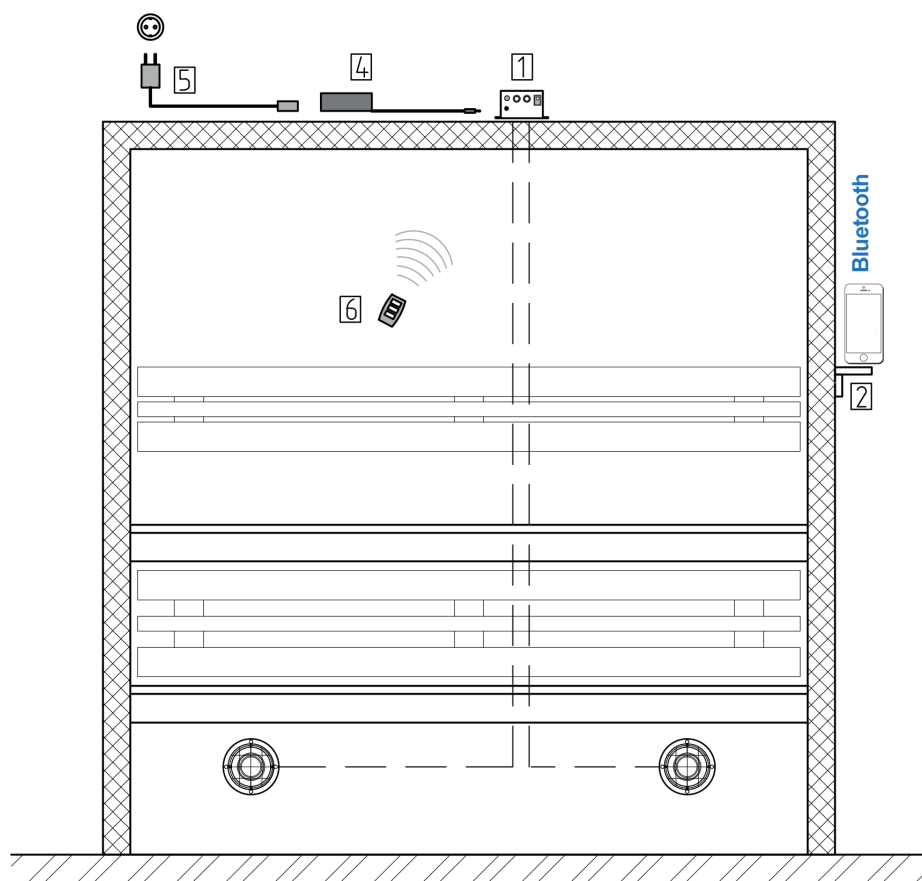
AUDIOSYSTEEM ACHTERKANT:



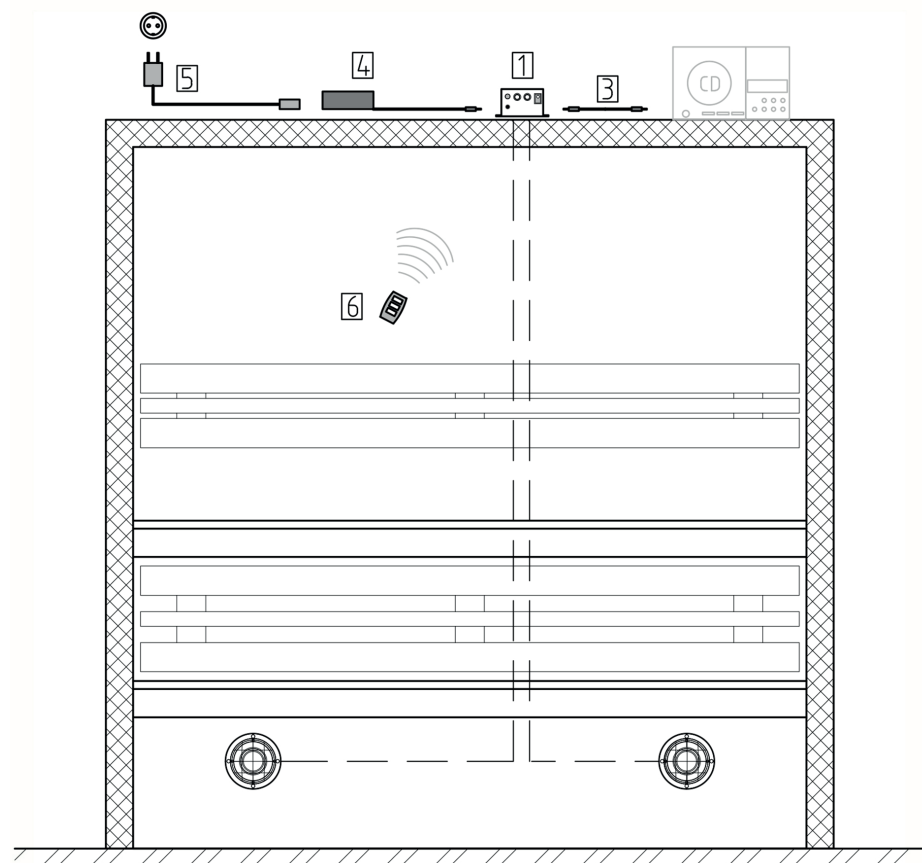
BEDIENING VIA BLUETOOTH:

1. Zet het audiosysteem aan via de netschakelaar (Power AAN/UIT) aan de achterkant van het apparaat.
2. Activeer Bluetooth door op de stand-by-knop aan de voorkant van het apparaat te drukken of door de AAN/UIT-knop van de afstandsbediening in te drukken (Power-LED gaat blauw branden).
3. Verbind het audiosysteem via Bluetooth met de muziekbron (bijvoorbeeld iPod, smartphone, ...) (weergave op het scherm van de muziekbron: **INFRAWORLD AUDIO**).

AANSLUITEN VAN DE MUZIEKBRON VIA BLUETOOTH:



AANSLUITEN VAN DE MUZIEKBRON DIRECT AAN HET APPARAAT:



GARANTIE:

De verkoper garandeert dat de geleverde goederen de uitdrukkelijk overeengekomen of gewoonlijk veronderstelde eigenschappen bezitten. De garantietermijn is beperkt tot de wettelijke duur. Bij een gebrekkige levering of prestatie is de garantieverplichting, naar keuze van de verkoper, beperkt tot verbetering of vervangende levering.

Elke garantie vervalt indien zonder toestemming van de verkoper aan de geleverde goederen door derden reparaties of andere werkzaamheden worden uitgevoerd.

De garantieclaim van de koper bij TPI GmbH is niet overdraagbaar.

De garanties zijn uitgesloten voor:

1. Schade veroorzaakt door overmacht of invloeden van het milieu (water, vuur, vuil, stof, hitte, blikseminslag, kou).
2. Slijtageonderdelen vallen niet onder de garantie. Dit omvat bijvoorbeeld verwarmingsstaven, saunastenen, lampen, glasstaven van infraroodstralers en acrylkunststofschilden. Verzend-, transport-, reis-, reparatie- of montagekosten worden niet vergoed door TPI. Dit geldt met name voor kosten die ontstaan door servicebezoeken van externe bedrijven zonder schriftelijke autorisatie van de TP-serviceafdeling.

De benodigde arbeids- en reistijden voor het indienen van een garantieclaim worden gefactureerd volgens de op dat moment geldende tarieven van TPI GmbH. TPI heeft het recht om gratis vervangingen te leveren of de gebrekkige goederen te repareren.

De plaats van uitvoering van de garantie is het hoofdkantoor van TPI GmbH, Rieglerstraße 21, 4873 Frankenburg, Oostenrijk.

Meldingen van gebreken geven de klant geen recht om openstaande facturen in te houden of te verlagen. Vervangen onderdelen en machines worden eigendom van TPI GmbH. Klachten over onze producten moeten door de eindgebruiker aan de contractpartner worden gemeld, bij wie het product is gekocht. Garantieafhandeling door TPI geschiedt uitsluitend via de contractpartner

Onze algemene voorwaarden zijn van toepassing (www.infracworld.com/de/agb).

AFVALVERWIJDERING:

- Gooi het verpakkingsmateriaal weg volgens de geldende afvalverwijderings richtlijnen.



- Oude apparaten bevatten herbruikbare materialen, maar ook schadelijke stoffen. Gooi uw oude apparaat daarom nooit bij het restafval, maar lever het in volgens de lokaal geldende voorschriften.

SERVICEADRESSE:

NL

TPI GmbH
Rieglerstr. 21
A-4873 Frankenburg, Oostenrijk

Tel.: +43 7683 5022
Fax: +43 7683 5022-22
E-Mail: office@tpi.co.at
Web: www.infracworld.at

Bewaar dit adres goed samen met de montage-instructies.